KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 4e mei 1964 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot oprichting van een organieke afsluiting tussen het Bestuur van Wederopbouw en de overige besturen van het Ministerie van Openbare Werken", heeft de 8e mei 1964 het volgend advies gegeven:

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 4 mai 1964, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "érigeant une barrière organique entre l'Administration de la Reconstruction et les autres administrations du Ministère des Travaux publics", a donné le 8 mai 1964 l'avis suivant :

Allereerst wenst de Raad van State er de aandacht op te vestigen dat het ontwerp, ofschoon het geen terugwerkende kracht heeft, niettemin een terugslag blijkt te zullen hebben op zekere betwistingen inzake bevordering, die voor de Raad van State hangende zijn en waarbij de Minister van Openbare Werken als tegenpartij is betrokken.

\+

\+ +

In het opschrift kan het woord "organieke" als overbodig worden weggelaten.

\+

\+ +

Ook het derde lid van de aanhef kan wegvallen; de vermelding van het daarin bedoelde personeelskader is immers niet onontbeerlijk.

Anderzijds zou het aanbeveling verdienen volledigheidshalve in een aanvullend lid van de aanhef het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende het signalement en de bevordering van het Rijkspersoneel, inzonderheid artikel 21, lid 1, te vermelden.

\+

\+ +

.../...

Ten slotte ware het verkieslijk, mede met het oog op een eenvormige terminologie, in artikel 1 de term "afsluiting" te gebruiken in plaats van het woord "interpenetratie", dat overigens alleen in het koninklijk besluit van 27 januari 1953 betreffende de wedertewerkstelling der Rijksambtenaren wordt gebruikt. Men stelle dus artikel 1 als volgt :

"Artikel 1.-

Voor de bevordering door verhoging in graad of door overgang wordt een afsluiting opgericht tussen het Bestuur van wederopbouw en de overige besturen van het Ministerie van Openbare Werken".

Le Conseil d'Etat estime devoir tout d'abord signaler que le projet, bien qu'aucun effet rétroactif n'y soit attaché, semble devoir influer sur certains litiges en matière d'avancement qui sont pendants devant le Conseil d'Etat et où le Ministre des Travaux publics est partie adverse.

\+

\+ +

Dans l'intitulé le mot "organique" peut sans inconvénient être omis.

\+

\+ +

L'alinéa 3 du préambule peut également être supprimé, la référence qu'il fait au cadre du personnel n'étant point indispensable.

En revanche, le préambule gagnerait à être complété par un alinéa visant l'arrêté royal du 7 août 1939 sur le signalement et l'avancement des agents de l'Etat, notamment l'article 21, alinéa 1er.

\+

\+ +

Enfin, par souci d'uniformité de la terminologie, il conviendrait, à l'article 1er, d'employer le terme "barrière" de préférence au terme "interpénétration", qui ne se retrouve d'ailleurs que dans le seul arrêté royal du 27 janvier 1953 relatif à la réaffectation des agents de l'Etat. L'article 1er pourrait donc être ainsi rédigé :

.../...

"Article 1er.-

Pour la promotion par avancement de grade ou par accession, il est érigé une barrière entre l'Administration de la reconstruction et les autres administrations du Ministère des Travaux publics".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter,
Messieurs : conseiller d'Etat, président,

H. BUCH, raadsheren van State,
G. VAN BUNNEN, conseillers d'Etat,

F. DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
G. VAN HECKE, assesseurs de la section de législation,

Mevrouw : J. DE KOSTER, adjunct-griffier, griffier.
Madame : greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. F. LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. R. VAN HAECKE, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. F. LEPAGE.

Le rapport a été présenté par M. R. VAN HAECKE, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.